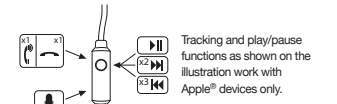




WARRANTY INFORMATION AND INSTRUCTIONS



Las funciones de búsqueda/incendio y pausa como se muestra en la ilustración, solamente trabajan con dispositivos Apple®. Les fonctions de suivi et de lecture/pause illustrées fonctionnent uniquement avec des appareils Apple®.

Tracking and Play / Pause-Funktionen (wie in der Abbildung 1 dargestellt) funktionieren nur mit Apple®-Geräten. Le funzioni di Tracking e Stop/Play (selezione della traccia successiva o precedente e quella in riproduzione), come mostrato nel disegno, funzionano solo con i dispositivi Apple®. Full instruction and warranty details can be found at <http://www.thehouseofmarley.co.uk/instructionbooks>.

POSITIVE VIBRATION WIRELESS

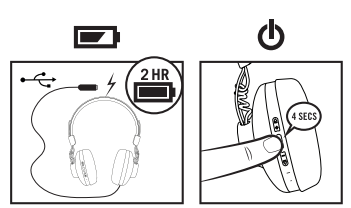
READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE AND SAVE THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE.
This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
 - Increase the separation between the equipment and receiver.
 - Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
 - Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
- This device complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This device complies with Part 15 of the FCC Rules, Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation of the device.

CAUTION
Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

CANADA STATEMENT

This device complies with Innovation, Science, and Economic Development Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation of the device.



Le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

The device meets the exemption from the routine evaluation limits in section 2.5 of RSS 102 and compliance with RSS-102 RF exposure, users can obtain Canadian information on RF exposure and compliance. Le dispositif rencontre l'exemption des limites courantes d'évaluation dans la section 2.5 de RSS-102 et la conformité à l'exposition de RSS-102, les utilisateurs peuvent obtenir l'information canadienne sur l'exposition et la conformité de la BATTERY REPLACEMENT STATEMENT IN EUROPE. Your Positive Vibration BT includes a rechargeable battery designed to last the lifetime of the product. In the unlikely event that you should require a replacement battery please contact our Customer Services who will supply details of the warranty and out-of-warranty replacement battery service.

BATTERY DIRECTIVE
This symbol indicates that batteries must not be disposed of in the domestic waste as they contain substances which can be damaging to the environment and health. Please dispose of batteries in designated collection points.

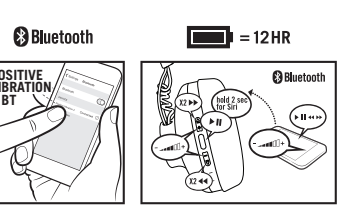
WEEE EXPLANATION
This marking indicates that this product should not be disposed with the household waste through the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.

Hereby, HoMedics Group Ltd, declares that this radio equipment is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU. A copy of the Declaration of Conformity can be obtained from www.thehouseofmarley.co.uk/declaration-of-conformity

FR POSITIVE VIBRATION WIRELESS

LIRE TUTTO LE INSTRUZIONI AVANT UTILISATION. LES CONSERVER POUR POUVOIR LES CONSULTER ULTÉRIEUREMENT.

REMPLACEMENT DES PILES
Votre enceinte Positive Vibration BT comprend une batterie rechargeable conçue pour durer aussi longtemps que le produit. Dans le cas improbable où vous seriez obligé de recourir à une batterie de rechange, veuillez contacter le Service Clientèle qui vous informera sur la garantie de votre produit et le remplacement hors garantie.



DIRETTIVA RELATIVA AGLI PILE E AGLI ACCUMULATORI
Questo simbolo indica che le pile e gli accumulatori non devono essere gettati insieme ai rifiuti domestici poiché contengono sostanze che possono essere nocive per l'ambiente e la salute umana. Eliminare i rifiuti domestici in modo responsabile. Vedere le istruzioni per il riciclaggio del prodotto.

EXPLANATION WEEE
Le symbole indique que le produit ne doit pas être éliminé avec les autres déchets ménagers dans toute l'Union Européenne. L'élimination incontrôlée des déchets pouvant porter préjudice à l'environnement ou à la santé humaine, veuillez le recycler de façon responsable. Vous devez éliminer le produit de manière responsable.

HoMedics Group Ltd déclare par la présente que cet équipement radio est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de la Directive 2014/53/EU. Pour obtenir un exemplaire de la Déclaration de conformité, s'adresser à www.thehouseofmarley.co.uk/declaration-of-conformity

NL POSITIVE VIBRATION WIRELESS

ALLE INSTRUCTIES LEZEN ALVORENS HET PRODUCT IN GEBRUIK TE NEMEN. DEZE INSTRUCTIES ZORGVULDIG BEWAAREN.

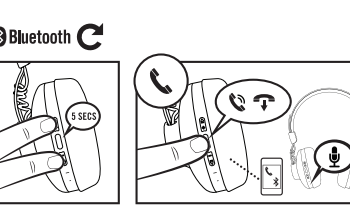
BATTERIËN VERVANGEN
Deze markering geeft aan dat dit product binnen de EU niet met ander huisvuil mag worden weggevoerd. Om eventuele schade aan het milieu of de menselijke gezondheid door het ongecontroleerd wegwerpen van afval te voorkomen, dient dit apparaat op verantwoorde wijze gerecycled te worden om duurzaam hergebruik van materialen te bevorderen.

RIGHTLYN INZAKE BATTERIJEN
Dit symbool betekent dat batterijen niet met het huishoudelijk afval moeten worden weggevoerd. Om eventuele schade aan het milieu of de menselijke gezondheid door het ongecontroleerd wegwerpen van afval te voorkomen, dient dit apparaat op verantwoorde wijze gerecycled te worden om duurzaam hergebruik van materialen te bevorderen.

UTILEZ OVER AEEA

Deze markering geeft aan dat dit product binnen de EU niet met ander huisvuil mag worden weggevoerd. Om eventuele schade aan het milieu of de menselijke gezondheid door het ongecontroleerd wegwerpen van afval te voorkomen, dient dit apparaat op verantwoorde wijze gerecycled te worden om duurzaam hergebruik van materialen te bevorderen.

Hierbij verklaart HoMedics Group Ltd, dat deze radioapparatuur voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante voorschriften van Directive 2014/53/EU. Een kopie van de conformiteitsverklaring kan worden verkregen via www.thehouseofmarley.co.uk/declaration-of-conformity



SOSTITUZIONE DELLA BATTERIA
Il tuo sistema Positive Vibration BT include una batteria ricaricabile la cui durata corrisponde alla vita utile del prodotto. Nella remota eventualità che ti occorra una batteria di ricambio, contatta il Servizio Clienti che ti fornirà i dettagli del servizio relativo alla batteria sostituita in garanzia e non in garanzia.

DIRETTIVA RELATIVA ALLE BATTERIE
Questo simbolo indica che le batterie devono essere smaltite separatamente dai rifiuti domestici poiché contengono sostanze potenzialmente nocive per l'ambiente e la salute umana. Smaltire le batterie negli appositi centri di raccolta.

SPIEGAZIONE DIRETTIVA WEEE
Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere smaltito assieme agli altri rifiuti domestici in tutti i Paesi dell'Unione Europea. Al fine di evitare un eventuale danno ambientale e alla salute umana derivante dallo smaltimento dei rifiuti non controllato, riciclare il prodotto in maniera responsabile per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali.

As the present, HoMedics Group Ltd dichiara che l'apparecchiatura radio è in conformità con le requisiti essenziali e altre disposizioni pertinenti della Direttiva 2014/53/EU. È possibile richiedere una copia della Dichiarazione di conformità scrivendo all'indirizzo www.thehouseofmarley.co.uk/declaration-of-conformity

ES POSITIVE VIBRATION WIRELESS

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR. GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES PARA REFERENCIA FUTURA.

REEMPLAZO DE BATERÍAS

Su Positive Vibration BT incluye una batería recargable diseñada para funcionar durante la vida útil del producto. En el improbable caso de que necesite un reemplazo de batería, comuníquese con Servicios al Cliente, donde le suministrarán los detalles del servicio de reemplazo de baterías con garantía y sin garantía.

DIRETTIVA RELATIVA A LAS PILES
Este símbolo indica que las pilas no se deben eliminar con la basura doméstica ya que contienen sustancias que pueden ser perjudiciales para el medio ambiente y la salud. Deshágase de las pilas en los puntos de recogida que existen para ese fin.

EXPLICATION MARRAÏAGE
Cet symbole indique que les piles et les accumulateurs ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers car ils contiennent des substances pouvant être préjudiciables pour la santé humaine et l'environnement. Veuillez utiliser les points de collecte appropriés pour vous débarrasser des piles et accumulateurs usagés.

Por la presente, HoMedics Group Ltd declara que este dispositivo de radio está en conformidad con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de la directiva 2014/53/UE. Si desea una copia de la declaración de conformidad, solicítela a www.thehouseofmarley.co.uk/declaration-of-conformity

FIN POSITIVE VIBRATION WIRELESS

LUE KAIKKI OHJEET ENNEN KÄYTTÖÄ. SÄILYTÄ NÄMÄ OHJEET TULEVAAN TARVETTA VARTEN. TÄRKÄÄT VÄROITTEIMENPITEET.

AKUN VAHTO
Positive Vibration BT -kaluttimessa on ladattava akku, joka on suunniteltu kestäämään yhtä pitkään kuin itse kaluttimen. Jos akku kuitenkin täytyy vaihtaa, ota yhteyttä asiakaspalveluun, mistä saat tiedon, kuinka paljon kuluvaan akkuun ja takuun ulkopuolelleen akku korvastaan toimituspalvelusta.

AKKUJA KOSKEVA DIREKTIVI
Tämä symboli tarkoittaa, että akkuja ei saa hävittää talousjätteen mukana, koska ne sisältävät aineita, jotka voivat olla vahingoittavia ympäristölle ja terveydelle. Vie akut niiden tarkoitettuihin keräyspisteisiin.

WEEE-SELITYS
Tämä merkki tarkoittaa, että tätä tuotetta ei saa hävittää muiden talousjätteen mukana missään EU-maassa. Kontrollitettomasta jätteiden hävittämisestä mahdollisesti aiheutuvan ympäristöhaittojen tai terveysvaarojen estämiseksi hävitä tämä tuote vastuullisesti edistääkseen materiaaliarvojen uudelleenkäyttöä.

HoMedics Group Ltd, vakuuttaa, että tämä radiolaitte on direktiivin 2014/53/EU vaatimusten ja muiden siihen liittyvien säädösten mukainen. Kopiar vastuunvotumaksuuskavakuutuksesta voi tilata lähettämällä sähköpostia osoitteeseen info@thehouseofmarley.co.uk

DE POSITIVE VIBRATION WIRELESS

LESEN SIE SICH VOR DER BENUTZUNG ALLE HINWEISE GUT DURCH. BEWAHREN SIE DIESE HINWEISE GUT AUF.

BATTERIEWECHSEL
Ihr Positive Vibration BT enthält eine wiederaufladbare Batterie, die für die gesamte Lebensdauer der Lautsprecher halten sollte. In dem unwahrscheinlichen Fall, dass Sie die Batterie ersetzen müssen, wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst, der Sie über die Einzelheiten zum Ersatz der Batterie im Garantiefall und außerhalb der Garantie informieren wird.

BATTERIE RICHTLINIE
Dieses Symbol weist darauf hin, dass die Batterien nicht mit dem gewöhnlichen Hausmüll entsorgt werden dürfen, da die Stoffe enthalten, die sich auf Umwelt und Gesundheit schädlich auswirken können. Entsorgen Sie die Batterien bitte an den hierfür vorgesehenen Sammelstellen.

WEEE-ERKLÄRUNG
Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass dieses Produkt innerhalb der EU nicht mit anderen Hausmüll entsorgt werden soll. Damit durch unkontrollierte Abfallentsorgung mögliche Umwelt- oder Gesundheitsschäden verhindert werden können, entsorgen Sie dieses Produkt bitte ordnungsgemäß und fördern Sie damit eine nachhaltige Wiederverwendung der Rohstoffe.

Hiermit erklärt die HoMedics Group Ltd, dass dieses Funkgerät in Übereinstimmung mit den wesentlichen Anforderungen und anderen entsprechenden Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU gefertigt wird. Eine Kopie der Konformitätserklärung ist über www.thehouseofmarley.co.uk/declaration-of-conformity

TR POSITIVE VIBRATION WIRELESS

KULLANMADAN ÖNCE TÜM TALİMATLARI OKUYUN. BU TALİMATLARI DAHA SONRA BAŞVURMAK ÜZERE SAĞ.

PIL DEĞİŞTİRME

Bu simbol indikuje, da baterije ne smete izbaciti sa otpadom zajedno sa ostalim kućnim otpadom, jer sadrže materije koje mogu biti štetne za okoliš i zdravlje. Baterije treba odložiti na predviđena mjesta za odlaganje.

WEEE-ERKLÄRUNG

Die Kennzeichnung weist darauf hin, dass dieses Produkt innerhalb der EU nicht mit anderen Hausmüll entsorgt werden soll. Damit durch unkontrollierte Abfallentsorgung mögliche Umwelt- oder Gesundheitsschäden verhindert werden können, entsorgen Sie dieses Produkt bitte ordnungsgemäß und fördern Sie damit eine nachhaltige Wiederverwendung der Rohstoffe.

HoMedics Group Ltd, vakuuttaa, että tämä radiolaitte on direktiivin 2014/53/EU vaatimusten ja muiden siihen liittyvien säädösten mukainen. Kopiar vastuunvotumaksuuskavakuutuksesta voi tilata lähettämällä sähköpostia osoitteeseen info@thehouseofmarley.co.uk

PIL DIREKTIFI
Dette symbol indikerer, at batterier ikke må bortskaffes med almindeligt husholdningsaffald, da de indeholder stoffer, der kan være miljø- og helbredsskadelige. Bortskaf venligst batterier på udede indsamlingssteder.

By the way, HoMedics Group Ltd, by tēlsis ekipmanān 2014/53/ EU Yönergesinin temel gereksinimleri ve diğer ilgili hükümlerle uyumlu olduğunu beyan eder. Uygunluk Beyanı'nı bir kopyası www.thehouseofmarley.co.uk/declaration-of-conformity

SV POSITIVE VIBRATION WIRELESS

LÄS DESSA INSTRUKTIONER OCH BEHÅLL DEM FÖR ENKEL REFERENS. LÄS ALLA INSTRUKTIONERNA FÖR ANVÄNDNING. SPARA DESSA INSTRUKTIONER FÖR FRAMTIDA REFERENS.

BYT AV BATTERI
Din Positive Vibration BT inkluderar ett återuppladdningsbart batteri som är designat att vara under produktens livslängd. Om du oavsåkligt skulle behöva byta batteriet, kontakta kundtjänst som kommer att ge dig information om garantin och batteribytjänst utanför garantin.

BATTERIFÖRSKRIFT
Denna symbol indikerar att batterier inte får avyttras bland hushållssopor eftersom de innehåller substanser som kan skada miljön och hälsan. Avyttra batterier endast vid designerade insamlingspunkter.

WEEE-FÖRKLÄRING
Denna markering indikerar att denna produkt inte får avyttras bland annat hushållsavfall inom EU. För att förhindra möjlig skada på miljön eller person från okontrollerad avfallsavyttring, återtärn på ansvarfullt vis för att främja det fortsatta återanvändandet av materialressurser.

Härmed deklarerar HoMedics Group Ltd att denna radioutrustning är förenlig med nödvändiga krav och andra relevanta bestämmelser i direktivet 2014/53/EU. En kopie av förenlighetsdeklarationen kan erhållas från www.thehouseofmarley.co.uk/declaration-of-conformity

RU POSITIVE VIBRATION WIRELESS

ПРОЧИТАЙТЕ ВСЕ ИНСТРУКЦИИ ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ. СОХРАНИТЕ ЭТИ ИНСТРУКЦИИ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.

ЗАМЕНА БАТАРЕЙКИ
Данный символ означает, что батареи не следует утилизировать совместно с бытовым мусором, поскольку они содержат вещества, способные нанести вред окружающей среде, если они попадут в окружающую среду. Батареи в специально предназначенных для этого приемных пунктах.

ИНСТРУКЦИИ К БАТАРЕИ
Данный символ означает, что батареи не следует утилизировать совместно с бытовым мусором, поскольку они содержат вещества, способные нанести вред окружающей среде, если они попадут в окружающую среду. Батареи в специально предназначенных для этого приемных пунктах.

ПОСЧЕМЕ WEEE
Данная маркировка означает, что в странах Европы не допускается утилизация прибор вместе с другими бытовыми отходами. Чтобы не нанести ущерба окружающей среде и здоровью населения, утилизируйте прибор в специально предназначенных для этого приемных пунктах.

HoMedics Group Ltd, vakuuttaa, että tämä radiourustus on direktiivin 2014/53/EU vaatimusten ja muiden siihen liittyvien säädösten mukainen. Kopiar vastuunvotumaksuuskavakuutuksesta voi tilata lähettämällä sähköpostia osoitteeseen info@thehouseofmarley.co.uk

DK POSITIVE VIBRATION WIRELESS

LES HELE VEJLEDNINGEN IGJENN FØR BRUG. GEM DENNE VEJLEDNING TIL SENERE BRUG.

UDSKIFTNING AF BATTERI
Din Positive Vibration BT indeholder et genopladeligt batteri, som er designet til at vare hele produktets levetid. Hvis det udsædningse skule ske, og du har brug for et nyt batteri, bedes du kontakte Kundeservice, som kan informere dig om udsiftning af batteri, både så længe garantien gælder og senere.

BATTERIDIREKTIV
Dette symbol indikerer, at batterier ikke må bortskaffes med almindeligt husholdningsaffald, da de indeholder stoffer, der kan være miljø- og helbreds-kadelige. Bortskaf venligst batterier på udede indsamlingssteder.

WEEE FÖRKLÄRING
Denna markering angiver, att detta produkt ikke må bortskaffes med almindeligt husholdningsaffald inden for EU. For at forhindre mulig skade på miljøet eller menneskers sundhed på grund af ukontrolleret affaldsbortskaffelse, skal det genanvendes på ansvarlig vis for at fremme den bæredygtige genanvendelse af materiale ressourcer.

HoMedics Group Ltd erklærer hermed, at dette radioustrøt efterlever de essentielle krav og andre relevante bestemmelser i Direktiv 2014/53/EU. En kopi af Overensstemmelseserklæringen kan fås hos www.thehouseofmarley.co.uk/declaration-of-conformity

NO POSITIVE VIBRATION WIRELESS

LES ALLA INSTRUKSJONENE FØR BRUK. TA VARE PÅ DISSE INSTRUKSJONENE FØR FREMTIDIG REFERANSE.

SKIFTE BATTERI
Positive Vibration BT enheten din har et oppladdbart batteri som er konstruert for å være like lenge som produktet. Skulle det utfordret sette seg til du trenger et nytt batteri, ta kontakt med kundetjenesten som vil gi deg informasjon om garantien og utskifting-service for batteri når garantien har utgått.

BATTERIDIREKTIV
Dette symbolet indikerer at batteriene ikke må kastes sammen med vanlig husholdningsavfall da de inneholder substanser som kan skade miljøet og helsen. Vær venlig å kaste batterier i angitte oppsamlingspunkter.

WEEE FORKLARING
Denne merkingen indikerer at innen EU skal dette produkt ikke kastes sammen med annet husholdningsavfall. For å forebygge mulig skade på miljøet og helsen. Vær venlig å kaste batterier i angitte oppsamlingspunkter.

HoMedics Group Ltd, erklærer herved at dette radioustrøt samsvarer med nødvendige krav og andre relevante foreskrifter i direktiv 2014/53/ EU. En kopi av konformitetserklæringen er tilgjengelig på www.thehouseofmarley.co.uk/declaration-of-conformity

EL POSITIVE VIBRATION WIRELESS

ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΠΡΙΝ ΤΗ ΧΡΗΣΗ. ΦΥΛΑΞΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΠΑΡΑ ΤΟ ΑΝΑΛΟΓΗΤΗ ΚΑΘΕΤΗΡΑ.
Αντικατάσταση μπαταρίας
Το πλεον Positive Vibration BT περιλαμβάνει μια αναφορτιζόμενη μπαταρία ειδικά σχεδιασμένη για να διαρκεί για όλη την περίοδο ζωής του προϊόντος. Στην απίθανη περίπτωση που θα χρειαζόταν αντικατάσταση μπαταρίας, επικοινωνήστε με την Εξυπηρέτηση Πελάτων, η οποία θα σας δώσει λεπτομέρειες για αντικατάσταση της μπαταρίας εντός και εκτός εγγύησης.

Οδηγία για τις μπαταρίες
Το σύμβολο αυτό υποδεικνύει ότι οι μπαταρίες δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με οικιακά απορρίμματα, καθώς περιέχουν ουσίες που μπορεί να είναι επιβλαβείς για το περιβάλλον και την υγεία. Απορρίψτε τις μπαταρίες στα καθορισμένα σημεία συλλογής.

Επεξηγήσεις ΑΗΗΕ
Αυτή η σήμανση υποδεικνύει ότι αυτό το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται με άλλα οικιακά απόβλητα σε όλη την ΕΕ. Για να μην προκαλέσει ζημία στο περιβάλλον ή στην υγεία των ανθρώπων με ελαφρύς αναρρίπτοντας απορρίμματα, χρησιμοποιήστε τα ειδικά σημεία, προσαρτημένα ή διαθέσιμα αναρρίπτοντας την οικιακή κόπηση.

Με το παρόν, η HoMedics Group Ltd δηλώνει ότι αυτός ο ασύρματος εξοπλισμός συμμορφώνεται με τις ουσιώδεις απαιτήσεις και τις άλλες σχετικές προδιαβέσεις της Οδηγίας 2014/53/ΕΕ. Μπορείτε να αποκτήσετε ένα αντίγραφο της Δήλωσης Συμμόρφωσης σε ηλεκτρονική μορφή με τη διεύθυνση www.thehouseofmarley.co.uk/declaration-of-conformity

